

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweiz Tourismus

**Herausgeber:** Schweiz Tourismus

**Band:** - (1999)

**Vorwort:** Die Richtung? : Marketing & Sales!

**Autor:** Marty, Dick F. / Schmid, Jürg

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Richtung? Marketing & Sales!

Mit Zuversicht, Vision, Lust auf Zukunft und mit Schwung schritt Schweiz Tourismus über die Jahrtausendschwelle. Mit der Gewissheit auch, ein anspruchsvolles, intensives und erfolgreiches Geschäftsjahr 1999 abzurunden. Zufriedenheit unserer Gäste, Erfolg unserer Partner und Motivation des eigenen Teams sind für uns wichtige Gradmesser, ob die eingeschlagene Richtung stimmt.

Gemäss der World Tourism Organization WTO wird der Tourismus bis ins Jahr 2004 jährlich um vier Prozent wachsen. An diesem Wachstum will die Destination Schweiz teilhaben.

Wer aber am Wachstum partizipieren will, muss investieren. Diese Überlegung hat auch Bundesrat und Parlament bewogen, die Mittel an Schweiz Tourismus für die laufende Finanzperiode 2000 bis 2004 auf insgesamt 190 Millionen Franken zu erhöhen. Dieses Vertrauensvotum wissen wir zu schätzen. Und unsere Unternehmensstrategie auf die neuen globalen Herausforderungen auszurichten. Gemeinsame Lösungen sind gefragt, wenn es um das Bündeln von Mitteln und um gesamtschweizerische

Ziele geht, anstelle von Vereinzelung und regionalen Egoismen. Nur so wird der Schweizer Tourismus an die Wachstumszeiten früherer Jahre anknüpfen können. Denn das Konkurrenzumfeld wird härter. Nicht allein auf Grund neu erschlossener und intensiv beworbener Reisedestinationen. Derzeit ist insbesondere die Technologie treibende Kraft und verändert die Welt. Wir werden ins Informationszeitalter katapultiert und damit in ein neues ökonomisches Umfeld.

Und sollten rasch begreifen, dass nicht einmal der Wandel konstant bleibt, sondern sich selbst dieser immer beschleunigt.

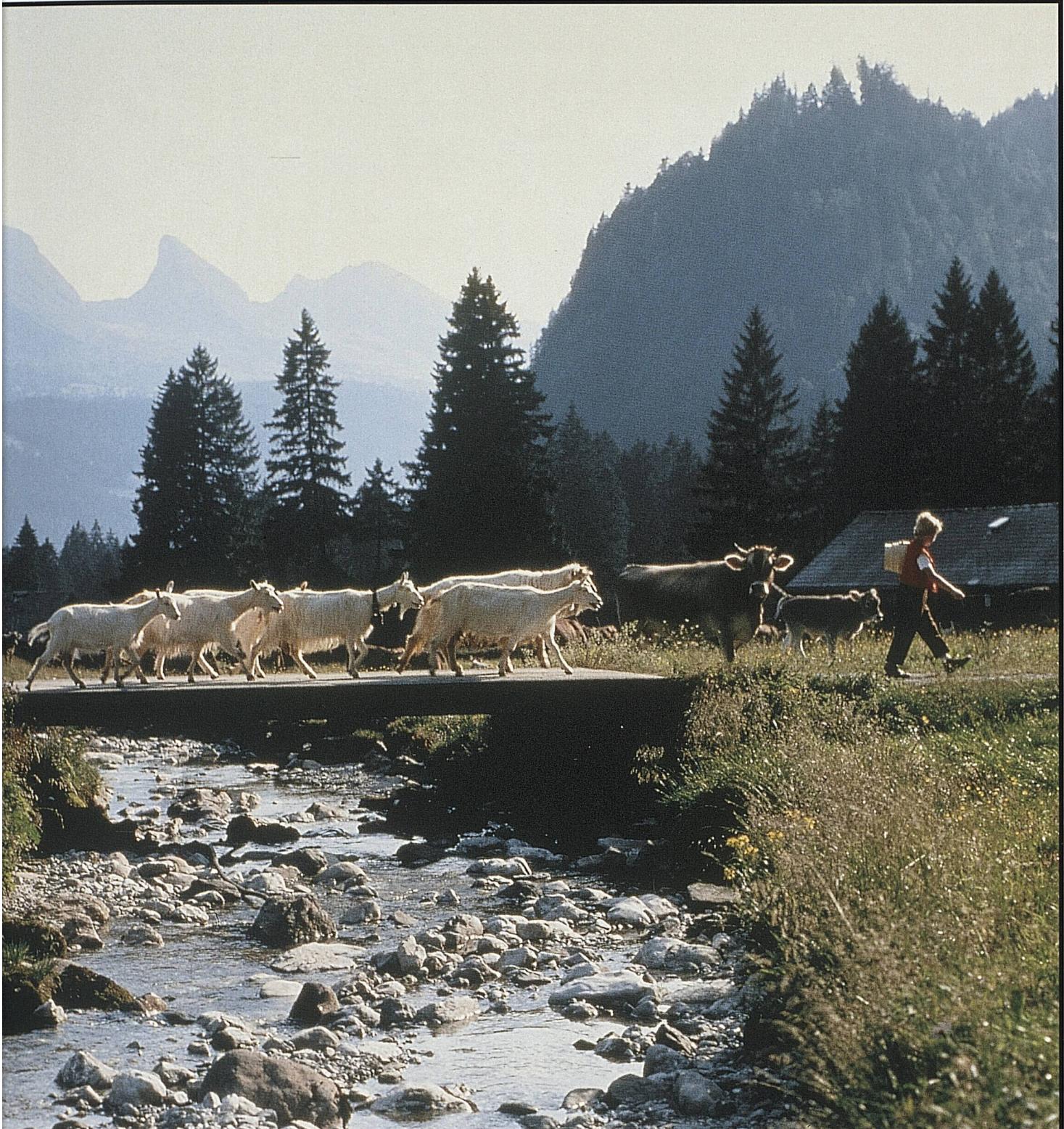
Direkter Kundenkontakt, Digitalisierung, universelle Anbieter und Handel, Echtzeit-Informationen und Kommerz bergen für uns keine Geheimnisse. Sie verlangen konkret nach neuen Fertigkeiten und Neugestaltung von Kommunikation und Absatzkanälen. CallCenter und Internet geben Schweiz Tourismus mittelfristig die Möglichkeit, sich als führende Marketing & Sales-Organisation für die Branche zu profilieren.



**8. September 1999:** der neu gewählte Direktor Jürg Schmid (l.) und Präsident Dick F. Marty (r.).

Und eigene Einkommensquellen zu schaffen. Von der Informationsvermittlung zur Verkaufsplattform: Die Voraussetzungen bei Schweiz Tourismus sind viel versprechend. Teilschritte und Projekte haben über die vergangenen Jahre den Weg bereits geebnet. An dieser Stelle danken wir Marco Hartmann für seine grossen Verdienste.

Initialzündung für jeden Schritt müssen die Bedürfnisse unserer Gäste sein. Auf sie werden jegliche Optimierungs-



prozesse orientiert. Mehrwert für den Kunden bedeutet immer auch Mehrwert für die Branche. Schweiz Tourismus will dort stimulieren, wo es Stimulanz braucht: bei der Marktbearbeitung, bei der Lancierung von Nischenprodukten und der Steigerung der Übernachtungszahlen ausserhalb von Spitzenzeiten. Und bei der Entwicklung eines Top-Schweiz-Portals im virtuellen Distributionsgeschäft. Entscheidend, ob es uns tatsächlich

gelingt, Wert für den Gast, die Tourismusbranche und gesamte Volkswirtschaft zu erzielen, sind unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Schweiz Tourismus ist ein Team, das von einer besonderen Kultur und einem besonderen Geist getragen wird. Kontinuität ist gewährleistet, Evolution gefragt, und das Ziel für alle gleich:

Gemeinsam Erfolg haben und durch qualitativ hoch stehende Leistung überzeugen.

Dick F. Marty

Dick F. Marty  
Präsident Schweiz Tourismus

J. Schmid

Jürg Schmid  
Direktor Schweiz Tourismus